



Toimivusdeklaratsioon

DoP: RU34v01

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood: **RU34**
2. Toode: **siseuks RU34**
3. Ehitustoote kavandatud kasutusotstarve: **eluruumide ja mitteeluruumide avatäited**
4. Tootja: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Eesti
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee

5. Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem: **süsteem 3**

Ühtlustatud

6. standard: **EN 14351-2**

Teavitatud toote esmased tüübikatsetused teostas ja andis välja katse/arvutuste
7. asutus(ed): protokoll(d):

KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Deklareeritud toimivus:

Toode	Vastupidavus vertikaalsele koormusele EN 1192	Vastupidavus staatilisele väändejõule EN 1192	Vastupidavus pehme ja raske keha löögile EN 1192	Vastupidavus kõva keha löögile EN 1192	Vastupidavus korduvale avamisele ja sulgemisele EN 12400	Helipidavus – tihendiga EN ISO 717-1	Helipidavus – tihendita EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Märkus! npd: *no performance determined*, toimivus määratlemata.

9. Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 8 osutatud deklareeritud toimivusega.

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Veiko Põldsaar
Arendusjuht
11.05.2023

Declaration of Performance

DoP: RU34v01

1. Unique identification code of the product-type: **RU34**
2. Product: **internal door RU34**
3. Intended use or uses of the construction product: **in domestic and commercial locations**
4. Manufacturer: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Estonia
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee

System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the

5. construction product: **system 3**

Harmonised

6. standard: **EN 14351-2**
7. Notified body: initial type testing performed by NB and issued test/calculation reports:
KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Declared performance:

Product	Resistance to vertical load EN 1192	Resistance to static torsion EN 1192	Resistance to soft and heavy body impact EN 1192	Resistance to hard body impact EN 1192	Resistance to repeated opening and closing EN 12400	Sound insulation – with sealing EN ISO 717-1	Sound insulation – without sealing EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Note! npd: *no performance determined.*

9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:



Veiko Põldsaar
R&D Manager
11.05.2023



Suoritustasoilmoitus

DoP: RU34v01

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus: **RU34**
2. Tuote: **sisäovi RU34**
3. Rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus: **asuinpintojen ja muiden pintojen aukontäytteet**
4. Valmistaja: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Viro
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee
5. Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t): **järjestelmä 3**

Yhdenmukaistet

6. tu standardi: **EN 14351-2**

Ilmoitettu

7. laitos: suoritti alkutestauksen ja antoi testi- ja laskentaraaportit:
KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Ilmoitetut suoritustasot:

Tuote	Kohtisuoran kuormituksen kesto EN 1192	Vääntökestävyyden mittaaminen EN 1192	Kyky kestää pehmeitä mutta isoja iskuja EN 1192	Kyky kestää kovia iskuja EN 1192	Toistuvan avaamisen ja sulkemisen kestävyys EN 12400	Äänieristys – tiivisteellä EN ISO 717-1	Äänieristys – ilman tiivistystä EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Huomautus! npd: no performance determined, suoritustasoa ei ole määritetty.

Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen

9. suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Veiko Põldsaar
T & K-johtaja
11.05.2023



Prestandadeklaration

DoP: RU34v01

1. Produkttypens unika identifikationskod: **RU34**
2. Produkt: **innerdörr RU34**
3. Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga: i **bostäder och lokaler**
4. Tillverkare: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Estland
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee

Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens: **systemet**

5. **3**

Harmoniserad

6. standard: **EN 14351-2**

produktens första typtestning genomfördes och testprotokol/beräknade värde

7. Anmält organ: utfärdades av:

KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,

NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Angiven prestanda:

Produkt	Motstånd mot vertikal belastning EN 1192	Motstånd mot statisk vridning EN 1192	Motstånd mot mjuk och kraftig kroppspåverkan EN 1192	Motstånd mot hård kroppspåverkan EN 1192	Motstånd mot upprepad öppning och stängning EN 12400	Ljudisolering – med tätning EN ISO 717-1	Ljudisolering – utan ljudisolering tätning EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Notera! npd: no performance determined, inga specifika krav deklarerar

Prestandan för denna produkt som anges i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den

9. prestandan som anges i punkt 8.

Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkaren som anges under punkt

4.

Undertecknat för tillverkaren av:

Veiko Põldsaar

Ledare av produktutveckling

11.05.2023



Ytelseserklæring

DoP: RU34v01

1. Entydig identifikasjonskode for produkttypen: **RU34**
2. Produkt: **innvendig dør RU34**
3. Produsentens tilsiktede bruksområder for byggevaren: **i boliger og næringsbygg**
4. Produsent: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Estland
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee
5. Det eller de systemer for vurdering og verifikasjon av byggevarens ytelse: **system 3**

Harmonisert

6. standard: **EN 14351-2**
7. Meldt organ: innledende typeprøving og prøving-/beregningsrapporter utstedt av:
KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Angitt ytelse:

Produkt	Motstand mot vertikal belastning EN 1192	Motstand mot statisk torsjon EN 1192	Motstand mot myk og tung kroppspåvirkning EN 1192	Motstand mot hard kroppspåvirkning EN 1192	Motstand mot gjentatt åpning og lukking EN 12400	Lydisolering – med tetning EN ISO 717-1	Lydisolering – uten tetning EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Notat! npd: no performance determined, ingen ytelse angitt.

9. Ytelsen for varen som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8. Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

Veiko Põldsaar
Forsknings- og utviklingsleder
11.05.2023

Ydeevnedeklaration

DoP: RU34v01

- Varetypens unikke identifikationskode: **RU34**
- Produkt: **indvendig dør RU34**
- Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser: **til anvendelse i boligbyggeri og andet byggeri**
- Fabrikant: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Estland
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee

Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstansen af byggevarens ydeevne:

- systemet 3**

Harmoniseret

- standard: **EN 14351-2**

Notificerede indledende typeprøvning udført af og udstedte prøvnings-
organ: /beregningsrapporter:

KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

- Deklareret ydeevne:

Produkt	Modstand mod vertikal belastning EN 1192	Modstand mod statisk torsion EN 1192	Modstandsdygtighed over for blød og tung kropspåvirkning EN 1192	Modstand mod hård kropspåvirkning EN 1192	Modstand mod gentagen åbning og lukning EN 12400	Lydisolering – med tætning EN ISO 717-1	Lydisolering – uden tætning EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Note! npd: npd: no performance determined, ingen ydeevne fastlagt.

Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den

- deklarerede ydeevne i punkt 8.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:



Veiko Põldsaar

Forsknings- og udviklingschef

11.05.2023



Ekspluatācijas īpašību deklarācijas

DoP: RU34v01

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: **RU34**
2. Produkts: **iekšdurvis RU34**
3. Būvizstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi: **izmantošanai dzīvojamās un nedzīvojamās ēkās**
4. Ražotājs: **AS Viljandi Aken ja Uks
Puidu 6, 71020 Viljandi, Igaunija
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee**
5. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas: **sistēma 3**

Saskaņotais

6. standarts: **EN 14351-2**

Paziņotās

7. iestādes: modeļa sākotnējā testēšana, ko veic un izdeva testu/aprēķinu ziņojumus:
KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

8. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Produkts	Izturība pret vertikālo slodzi EN 1192	Izturība pret statisko vērpi EN 1192	Izturība pret mīkstu un smagu ķermeņa triecienu EN 1192	Izturība pret cietiem ķermeņa triecieniem EN 1192	Izturība pret atkārtotu atvēršanu un aizvēršanu EN 12400	Skaņas izolācija – ar blīvējumu EN ISO 717-1	Skaņas izolācija – bez blīvējuma EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Piezīme! npd: no performance determined, ekspluatācijas īpašības nav noteiktas.

9. Pielikuma 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 8. punktā norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.
Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Veiko Põldsaar

Pētniecības un attīstības vadītājs

11.05.2023



Eksploatacinių savybių deklaracija

DoP: RU34v01

- Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas: **RU34**
- Produktas: **vidaus durys RU34**
- Statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys: **skirti naudoti gyvenamose/negyvenamose patalpose**
- Gamintojas: **AS Viljandi Aken ja Uks**
Puidu 6, 71020 Viljandi, Estija
Tel. (+372) 433 0610
E-Mail: vau@vau.ee

- Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar
- sistemos: **sistema 3**

Darnusis

- standartas: **EN 14351-2**

Notifikuotoji pradinį produkto bandymą atliko ir bandymų/skaičiavimų ataskaitas išdavė:

- įstaiga:

KTU Science Laboratory of Building Thermal Physics, Tunelio g. 60,
NB 2018 LT-44405 Kaunas, Lithuania

- Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Produktas	Atsparumas vertikaliai apkrovai EN 1192	Atsparumas statiniams sukimui EN 1192	Atsparumas minkštam ir sunkiam kūno smūgiui EN 1192	Atsparumas kietam kūno smūgiui EN 1192	Atsparumas pakartotiniams varstymui EN 12400	Garso izoliacija – su sandarinimu EN ISO 717-1	Garso izoliacija – be sandarinimo EN ISO 717-1
RU34	4	4	4	2	5	22 dB	19 dB

Pastaba! npd: no performance determined, eksploatacinės savybės nenustatytos.

- 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Veiko Pöldsäär

Mokslinių tyrimų ir plėtros vadybininkas

11.05.2023